



Amtliches Mitteilungsblatt

**MARKT HEILIGENSTADT** i.OFr.

[www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Jahrgang 19

Mittwoch, den 9. September 2015

Nr. 18

## *Seniorenbefragung im Landkreis Bamberg und in der Marktgemeinde Heiligenstadt*

### **Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

um mehr über die Wünsche und Bedürfnisse der älteren Menschen zu erfahren, führt der Landkreis Bamberg eine Seniorenbefragung durch.

Der Marktgemeinderat Heiligenstadt hat sich in der Sitzung am Donnerstag, 27.08.2015 mit der Thematik beschäftigt und die Befragung sehr begrüßt.

**Wie läuft die Befragung ab?** Aus allen Einwohnern ab 65 Jahren werden Personen ausgelost, die an der Befragung teilnehmen können. Sie erhalten Mitte September einen Fragebogen per Post. Die Befragten haben dann bis zum 15. Oktober 2015 Zeit, den Fragebogen auszufüllen und portofrei zurückzuschicken.

**Sie können sicher sein!** Alle Angaben werden anonym ausgewertet, Ihre Daten bleiben vollkommen geschützt.

**Bitte machen Sie mit!** Die Teilnahme an der Befragung ist freiwillig. Dennoch bitten wir alle, die einen Fragebogen erhalten, herzlich um ihre Beteiligung. Sie helfen damit, eine verlässliche Grundlage für die Weiterentwicklung der Angebote für Senioren in unserer Gemeinde und im Landkreis zu schaffen. Jeder Fragebogen zählt!

Wenn Sie noch Fragen haben oder Hilfe beim Ausfüllen des Fragebogens wünschen, wenden Sie sich bitte an:

Bürgerbüro, Hauptstr. 21, 91332 Heiligenstadt, Tel. 09198/9299-31 oder

an den Seniorenbeauftragten Herrn Dr. Peter Landendorfer, Helmut-Schatzler-Straße 5, 91332 Heiligenstadt, Tel. 09198/92820.

Mit freundlichen Grüßen

Helmut Krämer  
1. Bürgermeister



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung Haushaltssatzung WZV Poxdorfer Gruppe

#### Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Poxdorfer Gruppe (Landkreis Bamberg) für das Haushaltsjahr 2015

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Poxdorfer Gruppe hat am 08.06.2015 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 beschlossen. Von der Haushaltssatzung wurde mit Schreiben des Landratsamtes Bamberg vom 12.08.2015 Nr. 11.1-941.3 Kenntnis genommen. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile und wird nachstehend gemäß Art. 24 Abs. 1 Satz 2 KommZG amtlich bekanntgemacht. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld, Steinfeld 86, Zimmer Nr. 2, innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden, zur Einsicht bereit liegt (§ 4 Bekanntmachungsverordnung) und der Haushaltsplan gemäß Art. 10 Abs. 2 VGemO, Art. 41 KommZG, Art. 65 Abs. 3 GO vom 14.09. – 21.09.2015 öffentlich ausliegt.

Auf Grund der Art. 41 Abs. 1 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) und der Art. 65 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Zweckverband folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 117.520,00 €

und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 51.000,00 € ab.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

##### Umlagen

Eine Betriebskostenumlage wird nicht erhoben.

Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 19.000,00 € festgesetzt.

#### § 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2015 in Kraft.

*Laibarös, den 31.08.2015*

*Zweckverband zur Wasserversorgung  
der Poxdorfer Gruppe*

*Weiß*

*1. Vorsitzender*

### Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken

Ländliche Entwicklung

Verfahren Wüstenstein

Markt Wiesenttal, Landkreis Forchheim

### Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes

#### Bekanntmachung und Ladung

Die Teilnehmergemeinschaft Wüstenstein hat den Flurbereinigungsplan - Teil II - erstellt.

Hierbei handelt es sich um die Regelung der Rechtsverhältnisse im Verfahren.

Des Weiteren hat der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft den Flurbereinigungsplan - Teil I - auf Grund von Anträgen, Baumaßnahmen und Prüfungserinnerungen bei einzelnen Flurstücken mit Beschlüssen vom 18.04.2013, 22.05.2013, 12.06.2013, 28.06.2013, 14.10.2013, 27.03.2014, 02.07.2014, 14.11.2014 und 12.08.2015 geändert. Die im Auszug aus dem Flurbereinigungsplan ausgewiesenen Änderungen werden hiermit ebenfalls bekannt gegeben.

Der Flurbereinigungsplan - Teil II - und - Teil I (Änderungen) - fasst die Ergebnisse des Verfahrens zusammen.

Er besteht aus folgenden Bestandteilen:

- Bestandsblatt (Einlage)
- Auszug aus dem Flurbereinigungsplan
- Belastungsnachweis
- Plan über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen
- Vorstandsbeschlüsse zum Flurbereinigungsplan - Teil II - und - Teil I (Änderungen) -
- Textteil zum Flurbereinigungsplan
- Abfindungskarte mit Darstellung der Änderungen
- Fortführungsnachweis für Fischereirechte
- Gebietskarte (aktueller Stand)

Die oben angegebenen Bestandteile des Flurbereinigungsplanes - Teil II - und des Flurbereinigungsplanes - Teil I - (Änderungen) werden ohne die unten aufgeführten Bestandteile in der Geschäftsstelle des Marktes Wiesenttal, Forchheimer Straße 8 - Muggendorf, 91346 Wiesenttal, vom 21.09.2015 mit 05.10.2015 während der Dienststunden zur Einsichtnahme für die Beteiligten niedergelegt.

Die unten angegebenen Bestandteile des Flurbereinigungsplanes werden in der Zeit vom 21.09.2015 mit 05.10.2015 während der Dienststunden im Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken in Bamberg, Nonnenbrücke 7a, Zimmer 11, zur Einsichtnahme für die Beteiligten, welche ein berechtigtes Interesse nachweisen, niedergelegt.

Diese Regelung ist wegen des Datenschutzes notwendig.

- Bestandsblatt (Einlage)
- Auszug aus dem Flurbereinigungsplan
- Belastungsnachweis
- Fortführungsnachweis für Fischereirechte

Die Abfindungskarte kann zusätzlich innerhalb von drei Monaten ab dem ersten Tag der Niederlegung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken unter dem Link „Flurbereinigungsplan“ eingesehen werden (<http://www.ale-oberfranken.bayern.de/service/>).

Nach der Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes - Teil II - und des Flurbereinigungsplans - Teil I (Änderungen) -, und zwar am

**Dienstag, dem 06.10.2015,**

**von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 17:00 Uhr,**

**Ort: Gemeinschaftshaus in Gößmannsberg**

wird ein Anhörungstermin abgehalten. Zu diesem Termin wird hiermit geladen.

Ein Erscheinen ist nur erforderlich, falls Erläuterungen oder Auskünfte über den bekannt gegebenen Flurbereinigungsplan - Teil II - einschließlich der Änderungen zum Flurbereinigungsplan - Teil I - gewünscht werden.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Flurbereinigungsplan - Teil II - sowie gegen die Änderungen zum Flurbereinigungsplan - Teil I - kann innerhalb von zwei Wochen nach dem Tag des Anhörungstermins schriftlich bei der Teilnehmergemeinschaft Wüstenstein am Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Nonnenbrücke 7a, 96047 Bamberg (Postanschrift: Postfach 11 01 64, 96029 Bamberg), oder durch Einlegung beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Nonnenbrücke 7a, 96047 Bamberg (Postanschrift: Postfach 11 01 64, 96029 Bamberg), Widerspruch erhoben werden. Er kann auch elektronisch mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz versehen unter der Adresse [poststelle@ale-ofr.bayern.de](mailto:poststelle@ale-ofr.bayern.de) eingelegt werden.

Ist über den Widerspruch innerhalb einer Frist von einem Jahr sachlich nicht entschieden worden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München (Hausanschrift: Ludwigstr. 23, 80539 München - Briefanschrift: Postfach 34 01 48, 80098 München) schriftlich erhoben werden. Die Klage kann in diesem Fall nur bis zum Ablauf von weiteren drei Monaten seit Ablauf der Jahresfrist erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (Teilnehmergemeinschaft) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen Antrag enthalten, der nach Art, Umfang und Höhe nicht bestimmt zu sein braucht. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Bamberg, 28.08.2015

gez.

Göller

Techn. Oberinspektor

Die Abmeldung einer Nebenwohnung erfolgt künftig nur noch bei der Meldebehörde, die für die alleinige Wohnung oder die Hauptwohnung zuständig ist.

**Wieder eingeführt wird die Mitwirkungspflicht des Wohnungsgebers bzw. des Wohnungseigentümers bei der Anmeldung und bei der Abmeldung (z.B. beim Wegzug in das Ausland).**

**Damit können künftig sogenannte Scheinanmeldungen wirksamer verhindert werden. Wohnungsgeber bzw. die Wohnungseigentümer müssen den Mieterinnen und Mietern den Ein- oder Auszug schriftlich bestätigen. Die Wohnungsgeberbescheinigung ist stets bei der Anmeldung in der Meldebehörde vorzulegen.**

Weitere Informationen erhalten Sie in den nächsten Ausgaben des Mitteilungsblattes.

## Wasserzählerablesung - Erinnerung

Die Eigentümer der Anwesen, die einen Ablesebrief (per Info-post) bekommen und ihren Zählerstand bisher noch nicht gemeldet haben, werden gebeten, diesen bis spätestens **14.09.2015** zu melden. Später eingehende Zählerstände können leider nicht mehr berücksichtigt werden und müssen nach dem Vorjahresverbrauch geschätzt werden.

## Die älteste Bürgerin im Landkreis Bamberg



Die älteste Bürgerin im Landkreis Bamberg, Frau Rosa Penig, feierte am 14.08.2015 im Heiligenstädter TABEA-Familienzentrum ihren 104. Geburtstag. Die Jubilarin ist bei guter Gesundheit. „Du bist eine Person, die leuchtet“ lobte Bürgermeister Helmut Krämer und gratulierte namens der Marktgemeinde. Außerdem überreichte er das Geschenk und die Glückwünsche des Bayerischen Ministerpräsidenten. Stellvertretender Landrat, Johann Pfister, gratulierte stolz der ältesten Bürgerin im Landkreis Bamberg. Der gebürtigen Streitbergerin gratulierten von Herzen ehemalige Nachbarn von Veilbronn, Freunde, Familienmitglieder (Tochter Helga, drei Enkel, acht Urenkel und vier Ur-Ur-Enkel), Pastor Brunkel u. Magda Kuhn als Vertreterin des Kirchenvorstandes.

## Bürgermeistersprechstunde

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils am Dienstag ab 14.00 Uhr im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig.

Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

## Sprechstunden Förster Esslinger

An folgenden Terminen finden Sprechstunden statt:

**Donnerstag, 17.09.2015 und**

**Donnerstag, 01.10.2015**

jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr

im Rathaus Heiligenstadt, Zimmer Nr. 3 (Erdgeschoss)

Sie können ihn, in dieser Zeit unter der Telefon-Nr. 09198 / 92 99 24 telefonisch erreichen.



**Informationen  
der Gemeindeverwaltung**

## Vollsperrung wegen Umbaumaßnahmen der Staatsstraße 2187

**zwischen Neudorf und Herzogenreuth sowie  
Staatsstraße 2281 zwischen Tiefenellern  
und Laibarös**

Das Staatliche Bauamt Bamberg informiert, dass die Staatsstraßen St 2187 (Neudorf-Herzogenreuth) und St 2281 (Tiefenellern - Laibarös) in der Zeit vom 09.09.2015 bis zur Beendigung der Bauarbeiten, ca. 11.12.2015 für den Verkehr vollständig gesperrt werden.

### Der Verkehr wird umgeleitet über:

St. 2281: Litzendorf St 2210 - Geisfeld - St 2188 Zeegendorf - Burggrub - Neumühle - BA 11 Reckendorf bis zur Einmündung BA 11 / St 2281 südl. von Huppendorf und umgekehrt.

St 2187: BA 51 Königsfeld - BA 11 Huppendorf bis zur Einmündung BA 11 / St 2281 südl. von Huppendorf und weiter wie St 2281 umd umgekehrt.

Die Umleitung wird ausgeschildert.

Der Anliegerverkehr ist bis zur Baustelle zugelassen.

## Das neue Bundesmeldegesetz gilt ab 01. November 2015

Am 1. November 2015 tritt das neue Bundesmeldegesetz in Kraft. Damit treten zugleich neue Regelungen in Kraft, die von Bürgerinnen und Bürgern z.B. bei einem Wohnungswechsel künftig zu beachten sind. Wissenswerte Regelungen des neuen Bundesmeldegesetzes werden hier dargestellt:

### Anmeldung und Abmeldung

Es bleibt bei der in Deutschland bekannten Pflicht zur An- und Abmeldung bei der Meldebehörde.

Wer eine Wohnung bezieht, hat sich innerhalb von zwei Wochen nach dem Einzug bei der Meldebehörde anzumelden.

Die Abmeldung einer Wohnung bei der Meldebehörde ist nur erforderlich, wenn nach dem Auszug aus einer Wohnung keine neue Wohnung in Deutschland bezogen wird. Dies ist z.B. der Fall, wenn Deutschland verlassen, also der Wohnsitz in das Ausland verlegt wird oder eine Nebenwohnung aufgegeben wird. Eine Abmeldung ist frühestens eine Woche vor dem Auszug möglich, sie muss innerhalb von zwei Wochen nach dem Auszug bei der Meldebehörde erfolgen.

Wer in das Ausland umzieht kann bei der Abmeldung künftig bei der Meldebehörde seine Anschrift im Ausland hinterlassen. Die Auslandsanschrift wird im Melderegister gespeichert. In diesem Fall kann die Behörde z.B. im Zusammenhang mit Wahlen mit der Bürgerin oder dem Bürger Kontakt aufnehmen.

## Müllabfuhr

Mittwoch, 09.09. - Biotonne  
Mittwoch, 16.09. - Restmüll- und Papiertonne  
Mittwoch, 23.09. - Biotonne  
Dienstag, 29.09. - Gelber Sack  
Mittwoch, 30.09. - Restmülltonne

## Wertstoffhof in Heiligenstadt

### Öffnungszeiten

Dienstag ..... 14:00 bis 17:00 Uhr  
Samstag ..... 09:00 bis 12:00 Uhr  
Falls Sie noch Fragen haben wenden Sie sich bitte an Herrn Rickauer unter der Telefon-Nr. 09198 1477 oder 0174 7087732.

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**

## Bürgerbus des Markt Heiligenstadt

Sie müssen einkaufen oder zum Arzt oder wollen einfach mal einen Besuch bei Freunden machen? Kommen Sie und fahren Sie mit dem Bürgerbus. Fahrpläne erhalten Sie im Bürgerbüro. Der Bus fährt jeden Dienstag und Donnerstag für Sie. Das Bürgerbus-Team freut sich auf Ihre Mitfahrt.

### Bürgerbusfahrer gesucht!!

Unser Bürgerbus fährt zwei Mal in der Woche seine Tour durchs ganze Gemeindegebiet. Viele Bürger nutzen diese Möglichkeit der Mobilität. Zur Zeit sind drei Fahrer mit viel Idealismus und Freundlichkeit dabei.

Damit das so weiter gehen kann, suchen wir ehrenamtliche Fahrer für unseren Bürgerbus. Haben Sie Interesse unseren Bürgerbus zu fahren? Wenn ja, dann melden Sie sich bitte im Bürgerbüro, Hauptstr. 21. Dort erfahren Sie dann Weiteres.

## 60 plus – Senioreninitiative Markt Heiligenstadt

### Spiele- und Schafkopfnachmittag

Der nächste Treff findet  
**am Mittwoch, 23.09.2015 von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr**  
im Hotel Heiligenstadter Hof statt.

### Einladung zur Veranstaltung 60 plus

**am Dienstag, 22.09.2015 um 14:00 Uhr**

im Landhotel Heiligenstadter Hof in Heiligenstadt  
Jüdisches Leben in Heiligenstadt  
Harro Preiß, Heiligenstadt  
Veranstaltungsende: ca. 16.00 Uhr  
Alle Senioren sind herzlich eingeladen.

## Wasseruntersuchungsergebnisse nach Trinkwasserverordnung

### Folgende Ortschaften / Straßen beziehen ihr Wasser von Brunnen I und II

Zoggendorf, Traindorf, **von Heiligenstadt:** Pächteleite, Steinweg, Stüchter Berg 1, Brunnenweg, Raiffeisenstraße, Hauptstraße, Marktplatz, Schätzwaldweg, Hellebarde, Mühlengasse, Turmgasse, Mühlensteg, Pfarrberg, Vorderer Steinig, Hinterer Steinig, Steinigstraße, Gründlein, Sportplatzstraße, Winkelleite,

Am Friedhof, Helmut-Schatzler-Straße, Spitzäcker, Unteres Gewend, Fasanenweg, Am Park, Wischbergstraße, Greifensteinstraße bis Hausnummer 8.

### Prüfbericht Nummer 140000324998

<b>TrinkwV - Umfassend Anl. 1 - 3</b>	<b>Brunnen I und II</b>
<b>Auftraggeber:</b>	<b>Markt Heiligenstadt</b>
<b>Probeentnahmeort:</b>	<b>ON Heiligenstadt (TZ), Bürgerbüro</b>
<b>Objektkennzahl</b>	<b>1230047100367</b>
<b>Probeentnehmer</b>	<b>Sabine Höfler</b>
<b>Probeentnahmedatum</b>	<b>01.07.2015 - 9:30</b>
<b>Probeneingang</b>	<b>01.07.2015</b>
<b>Prüfzeitraum</b>	<b>01.07.2015 - 28.07.2015</b>
<b>Prüfnummer</b>	<b>140000324998</b>

Parameter	Ergebnis	Einheit	Grenzwert	Verfahren
<b>Anlage 1 - Teil 1</b>				
<b>Mikrobiologische Parameter</b>				
E.coli	0	KBE/100ml	0	Colilert-18
Enterokokken	0	KBE/100ml	0	EN ISO 7899-2

<b>Anlage 2 - Teil 1</b>				
<b>Chemische Parameter</b>				
Benzol	<0,5	µg/l	1,0	DIN 38407 F9
Bor	<0,10	mg/l	1,00	EN ISO 11885
Bromat	<0,004	mg/l	0,010	EN ISO 15061
Chrom	<0,005	mg/l	0,050	EN ISO 11885
Cyanid	<0,01	mg/l	0,05	HV-LZ-30
1,2-Dichlorethan	<0,5	µg/l	3,0	EN ISO 10301
Fluorid	<0,2	mg/l	1,5	EN ISO 10304-1
Nitrat	<3	mg/l	50	EN ISO 10304-1
Quecksilber	<0,0003	mg/l	0,0010	EN ISO 12846
Selen	<0,004	mg/l	0,010	EN ISO 11885
Trichlorethan	<0,2	µg/l		EN ISO 10301
Tetrachlorethan	<0,2	µg/l		EN ISO 10301
Summe (TRI + PER)	n.n.	µg/l	10,0	BERECHNET
Uran	<2,0	µg/l	10,0	EN ISO 11885

<b>Anlage 2 - Teil 1</b>				
<b>Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte</b>				
Desisopropylatrazin	<0,10	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Desethylatrazin	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Simazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Desethylterbutylazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Atrazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Isoproturon	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Diuron	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Metazachlor	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Propazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Terbutylazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
2,6-Dichlorbenzamid	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Cyanazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
2,4-DP	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 15913
Bentazon	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 15913
Summe PBSM	n.n.	µg/l	0,50	BERECHNET

Parameter	Ergebnis	Einheit	Grenzwert	Verfahren
<b>Anlage 2 - Teil 2</b>				
<b>Chemische Parameter</b>				
Antimon	<0,001	mg/l	0,005	EN ISO 11885
Arsen	<0,002	mg/l	0,010	EN ISO 11885
Benzo(a)pyren	<0,002	µg/l	0,010	HV-LC-1
Blei	<0,003	mg/l	0,010	EN ISO 11885
Cadmium	<0,001	mg/l	0,003	EN ISO 11885
Kupfer	<0,02	mg/l	2,00	EN ISO 11885
Nickel	<0,005	mg/l	0,020	EN ISO 11885
Nitrit	<0,02	mg/l	0,50	EN ISO 10304-1

<b>Polycycl. aromat. Kohlenwasserstoffe</b>				
Benzo(b)fluoranthen	<0,01	µg/l		HV-LC-3
Benzo(k)fluoranthen	<0,01	µg/l		HV-LC-3
Benzo(g,h,i)perylen	<0,01	µg/l		HV-LC-3
Indeno(1,2,3-cd)pyren	<0,01	µg/l		HV-LC-3
PAK (Summe nach TrinkWV 2001)	n.n.	µg/l	0,10	BERECHNET

<b>Trihalogenmethane</b>				
Chloroform	<0,8	µg/l		EN ISO 10301
Monobromdichlormethan	<0,3	µg/l		EN ISO 10301
Dibrommonochlormethan	<0,2	µg/l		EN ISO 10301
Bromoform	<0,6	µg/l		EN ISO 10301
Summe THM	n.n.	µg/l	50,0	BERECHNET

Vinylchlorid	<0,0005	mg/l	0,0005	EN ISO 10301
--------------	---------	------	--------	--------------

Parameter	Ergebnis	Einheit	Grenzwert	Verfahren
<b>Anlage 3</b>				
<b>Indikatorparameter</b>				
Aluminium	<0,030	mg/l	0,200	EN ISO 11885
Ammonium	<0,10	mg/l	0,50	HV-LZ-15
Chlorid	10	mg/l	250	EN ISO 10304-1
Clostridium perfringens (inkl. Sporen)	0	KBE/100ml	0	TVO 2001 Anl.5
Coliforme Bakterien	0	KBE/100ml	0	Colilert-18
Eisen	<0,01	mg/l	0,20	EN ISO 11885
SAK 436nm	<0,1	1/m	0,5	EN ISO 7887
Geruchsschwellenwert 12°C	1			DEV B1/2
Geruchsschwellenwert 25°C	1			DEV B1/2
Geschmack	ohne			DEV B1/2
Koloniezahl 22°C	0	KBE/ml	100	TVO 2001 Anl.5
Koloniezahl 36°C	0	KBE/ml	100	TVO 2001 Anl.5
Leitfähigkeit 25°C	691	µS/cm	2790	EN 27888
Mangan	<0,01	mg/l	0,05	EN ISO 11885
Natrium	5,1	mg/l	200,0	EN ISO 11885
TOC	<0,40	mg/l		DIN EN 1484 H3
Pernanganat-Index	<0,5	mg/l	5,0	EN ISO 8467
Sulfat	57	mg/l	250	EN ISO 10304-1
Trübung	0,1	FNU	1,0	EN ISO 7027
pH-Wert	7,28		6,50-9,50	EN ISO 10523

Zusätzliche Werte				
Temperatur	14,0	°C		DIN 38404 C4
Sauerstoff	7,4	mg/l		EN ISO 5814
Sauerstoffsättigungsindex	75	%		DIN 38408 G23
Calcium	108	mg/l		EN ISO 11885
Magnesium	25	mg/l		EN ISO 11885
Kalium	3,0	mg/l		EN ISO 11885
Säurekapazität pH 4.3	6,40	mmol/l		DIN 38409 H7-1
Basekapazität pH 8.2	0,8	mmol/l		BERECHNET
Gesamthärte	20,8	°dH		BERECHNET
Gesamthärte ber. als Calciumcarbonat	3,72	mmol/l		BERECHNET
Quotient NO3+NO2 (TrinkwV)	<0,1	mg/l	1,0	BERECHNET
Parameter	Ergebnis	Einheit	Grenzwert	Verfahren
Korrosionsparameter				
Sättigungsindex	0,20			BERECHNET
Delta-pH	0,14			BERECHNET
pH nach CaCO3-Sättigung	7,14			BERECHNET
Calcitlösekapazität	0	mg/l	5,0	BERECHNET
Calcitabscheidekapazität	22,6	mg/l		BERECHNET
Anionenquotient	0,2			BERECHNET
Kupferquotient	10,7			BERECHNET
Gerieselquotient	<0,1			BERECHNET
Abkürzung	n.n. = nicht nachweisbar			

Beurteilung

Das untersuchte Wasser ist klar, farblos und geschmacklich neutral.

In hygienischer Hinsicht ist das Wasser nicht zu beanstanden. Die Parameter Leitfähigkeit, pH-Wert und Temperatur zeigen keine Auffälligkeiten.

Belastungen durch Umwelteinflüsse, repräsentiert durch die Parameter der Anlage 2, konnten nicht festgestellt werden.

Der Nitratgehalt deutet auf keine Beeinflussung des Wassers durch landwirtschaftliche Bodenbearbeitung hin.

Stoffe zur Pflanzenbehandlung und Schädlingsbekämpfung waren im untersuchten Umfang nicht nachweisbar.

Mit einem Gehalt an Natrium von 5,1 mg/l und Kalium von 3,0 mg/l kann das Wasser als alkaliarm bezeichnet werden.

Mit einem Sättigungsindex von 75 % ist das Wasser ausreichend mit Sauerstoff versorgt.

Beim untersuchten Wasser handelt es sich mit einer Gesamthärte von 20,8°dH um ein hartes Wasser.

Das Wasser zeigt einen kalkabscheidenden Charakter. Die gemäß DIN 50930 berechneten Korrosionskoeffizienten zeigen eine erhöhte Korrosionsneigung gegenüber verzinkten Leitungswerkstoffen. Die Ausbildung von Schutzschichten ist gegeben.

Zusammenfassung:

Das Wasser entspricht den Forderungen der geltenden Trinkwasserverordnung vom 03. Mai 2011 (BGBl. 2011 Teil 1, Nr. 21 S. 748-774).

Folgende Ortschaften / Straßen beziehen ihr Wasser von Brunnen IV, V und VI

Veilbronn, Naturfreundehaus Veilbronn, Leidingshof, Siegritz, Neudorf, Stücht, Neumühle, Reckendorf, Volkmannsreuth, Dürbrunn, Kalteneggelsfeld, Oberngrub, Teuchatz, **von Heiligenstadt:** Wacholderweg, Familienzentrum, Pavillon, Lindenweg, Birkenweg, Am Kulich, Schlossblick, Greifensteinstraße ab Hausnummer 9, Wischbergstraße 8.

Prüfbericht Nummer 140000325115

TrinkwV - Umfassend Anl. 1 - 3 Brunnen IV, V und VI  
Auftraggeber: Markt Heiligenstadt  
Probeentnahmeort: ON Siegritz, Audenrith  
Objektkennzahl 1230047102630  
Probeentnehmer Sabine Höfler  
Probeentnahmedatum 01.07.2015 - 10:15  
Probeneingang 02.07.2015  
Prüfzeitraum 02.07.2015 - 28.07.2015  
Prüfnummer 140000325115

Parameter	Ergebnis	Einheit	Grenzwert	Verfahren
Anlage 1 - Teil 1				
Mikrobiologische Parameter				
E.coli	0	KBE/100ml	0	Colilert-18
Enterokokken	0	KBE/100ml	0	EN ISO 7899-2
Anlage 2 - Teil 1				
Chemische Parameter				
Benzol	<0,5	µg/l	1,0	DIN 38407 F9
Bor	<0,10	mg/l	1,00	EN ISO 11885
Bromat	<0,004	mg/l	0,010	EN ISO 15061
Chrom	<0,005	mg/l	0,050	EN ISO 11885
Cyanid	<0,01	mg/l	0,05	HV-LZ-30
1,2-Dichlorethan	<0,5	µg/l	3,0	EN ISO 10301

Fluorid	<0,2	mg/l	1,5	EN ISO 10304-1
Nitrat	<3	mg/l	50	EN ISO 10304-1
Quecksilber	<0,0003	mg/l	0,0010	EN ISO 12846
Selen	<0,004	mg/l	0,010	EN ISO 11885
Trichlorethen	0,4	µg/l		EN ISO 10301
Tetrachlorethen	<0,2	µg/l		EN ISO 10301
Summe (TRI + PER)	0,4	µg/l	10,0	BERECHNET
Uran	<2,0	µg/l	10,0	EN ISO 11885

Anlage 2 - Teil 1

Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte				
Desisopropylatrazin	<0,10	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Desethylatrazin	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Simazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Desethylterbutylazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Altrazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Isoproturon	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Diuron	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Metazachlor	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Propazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Terbutylazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
2,6-Dichlorbenzamid	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 11369
Cyanazin	<0,03	µg/l	0,10	EN ISO 11369
2,4-DP	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 15913
Bentazon	<0,05	µg/l	0,10	EN ISO 15913
Summe PBSM	n.n.	µg/l	0,50	BERECHNET

Parameter	Ergebnis	Einheit	Grenzwert	Verfahren
Anlage 2 - Teil 2				
Chemische Parameter				
Antimon	<0,001	mg/l	0,005	EN ISO 11885
Arsen	<0,002	mg/l	0,010	EN ISO 11885
Benzo(a)pyren	<0,002	µg/l	0,010	HV-LC-1
Blei	0,004	mg/l	0,010	EN ISO 11885
Cadmium	<0,001	mg/l	0,003	EN ISO 11885
Kupfer	<0,02	mg/l	2,00	EN ISO 11885
Nickel	<0,005	mg/l	0,020	EN ISO 11885
Nitrit	<0,02	mg/l	0,50	EN ISO 10304-1

Polycycl. arom. Kohlenwasserstoffe				
Benzo(b)fluoranthen	<0,01	µg/l		HV-LC-3
Benzo(k)fluoranthen	<0,01	µg/l		HV-LC-3
Benzo(g,h,i)perylen	<0,01	µg/l		HV-LC-3
Indeno(1,2,3-cd)pyren	<0,01	µg/l		HV-LC-3
PAK (Summe nach TrinkWV 2001)	n.n.	µg/l	0,10	BERECHNET

Parameter	Ergebnis	Einheit	Grenzwert	Verfahren
Anlage 3				
Indikatorparameter				
Aluminium	<0,030	mg/l	0,200	EN ISO 11885
Ammonium	<0,10	mg/l	0,50	HV-LZ-15
Chlorid	10	mg/l	250	EN ISO 10304-1
Clostridium perfringens (inkl. Sporen)	0	KBE/100ml	0	TVO 2001 Anl.5
Coliforme Bakterien	0	KBE/100ml	0	Colilert-18
Eisen	<0,01	mg/l	0,20	EN ISO 11885
SAK 436nm	<0,1	1/m	0,5	EN ISO 7887
Geruchsschwellenwert 12°C	1			DEV B1/2
Geruchsschwellenwert 25°C	1			DEV B1/2
Geschmack	ohne			DEV B1/2
Koloniezahl 22°C	0	KBE/ml	100	TVO 2001 Anl.5
Koloniezahl 36°C	0	KBE/ml	100	TVO 2001 Anl.5
Leitfähigkeit 25°C	595	µS/cm	2790	EN 27888
Mangan	<0,01	mg/l	0,05	EN ISO 11885
Natrium	5,2	mg/l	200,0	EN ISO 11885
TOC	<0,40	mg/l		DIN EN 1484 H3
Permanganat-Index	<0,5	mg/l	5,0	EN ISO 8467
Sulfat	57	mg/l	250	EN ISO 10304-1
Trübung	<0,1	FNU	1,0	EN ISO 7027
pH-Wert	7,32		6,50-9,50	EN ISO 10523

Zusätzliche Werte				
Temperatur	13,5	°C		DIN 38404 C4
Sauerstoff	7,3	mg/l		EN ISO 5814
Sauerstoffsättigungsindex	75	%		DIN 38408 G23
Calcium	109	mg/l		EN ISO 11885
Magnesium	27	mg/l		EN ISO 11885
Kalium	3,1	mg/l		EN ISO 11885
Säurekapazität pH 4.3	6,65	mmol/l		DIN 38409 H7-1
Basekapazität pH 8.2	0,7	mmol/l		BERECHNET
Gesamthärte	21,4	°dH		BERECHNET
Gesamthärte ber. als Calciumcarbonat	3,83	mmol/l		BERECHNET
Quotient NO3+NO2 (TrinkwV)	<0,1	mg/l	1,0	BERECHNET

Parameter	Ergebnis	Einheit	Grenzwert	Verfahren
Korrosionsparameter				
Sättigungsindex	0,25			BERECHNET
Delta-pH	0,18			BERECHNET
pH nach CaCO3-Sättigung	7,14			BERECHNET
Calcitlösekapazität	0	mg/l	5,0	BERECHNET
Calcitabscheidekapazität	28,5	mg/l		BERECHNET
Anionenquotient	0,2			BERECHNET
Kupferquotient	11,1			BERECHNET
Gerieselquotient	<0,1			BERECHNET
Abkürzung	n.n. = nicht nachweisbar			

Beurteilung

Das untersuchte Wasser ist klar, farblos und geschmacklich neutral. In hygienischer Hinsicht ist das Wasser nicht zu beanstanden. Die Parameter Leitfähigkeit, pH-Wert und Temperatur zeigen keine Auffälligkeiten.

Der Nitratgehalt deutet auf keine Beeinflussung des Wassers durch landwirtschaftliche Bodenbearbeitung hin.

Stoffe zur Pflanzenbehandlung und Schädlingsbekämpfung waren im untersuchten Umfang nicht nachweisbar.

Mit einem Gehalt an Natrium von 5,2 mg/l und Kalium von 3,1 mg/l kann das Wasser als alkaliarm bezeichnet werden.

Mit einem Sättigungsindex von 75 % ist das Wasser ausreichend mit Sauerstoff versorgt.

Beim untersuchten Wasser handelt es sich mit einer Gesamthärte von 21,4°dH um ein hartes Wasser.

Das Wasser zeigt einen kalkabscheidenden Charakter. Die gemäß DIN 50930 berechneten Korrosionskoeffizienten zeigen eine erhöhte Korrosionsneigung gegenüber verzinkten Leitungswerkstoffen. Die Ausbildung von Schutzschichten ist gegeben.

#### Zusammenfassung:

Das Wasser entspricht den Forderungen der geltenden Trinkwasserverordnung vom 03. Mai 2011 (BGBl. 2011 Teil 1, Nr. 21 S. 748-774).

## Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

### Sprechtag in Heiligenstadt

Der nächste Termin ist

**am Donnerstag, 08.10.2015 von 13:30 bis 15:30 Uhr**

im Bürgerbüro, Hauptstraße 21 in Heiligenstadt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de) oder kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Ruf-Nr.: 0800/100048018.

**Achtung: Dieser Termin ist ausschließlich zur Rentenberatung, nicht für Rentenanträge!**



## Verkehrsamtsnachrichten

### Mach mit Nordic Walking

**Treffpunkt:** Parkplatz vor dem Flurbereinigungsfelsen (zwischen Heiligenstadt und Stücht)  
immer mittwochs **um 18:00 Uhr**

**Tourlänge:** ca. 4,1 km

Alle die mitlaufen wollen, sind herzlich willkommen.

*Nordic-Walking-Freunde Markt Heiligenstadt i. OFr.*

### Feierabendtour mit dem Fahrrad

**Wann:** jeden Mittwoch um 18:00 Uhr

**Wo:** Heiligenstadter See

**Wie lange:** ca. 2-3 Stunden

Bei schlechtem Wetter fällt die Tour aus.

Weitere Infos: Touristinfo Heiligenstadt 09198/929933

### Tourismus-Beratungstag

Tourismus ist in Oberfranken ein wichtiger Arbeits- und Wirtschaftsfaktor. Vom Erfolg im Tourismus profitiert eine ganze Region. Touristiker und Gastgeber brauchen aber gute Ideen und finanzielle Mittel, diese umzusetzen. Welche Möglichkeiten der staatlichen Förderung und Finanzierung gibt es gerade für die touristischen Leistungsanbieter?

Mit Informationen über Finanzierungs- und Fördermöglichkeiten sollen die Betriebe gezielt unterstützt werden. Die Regierung von Oberfranken lädt daher zusammen mit der LfA Förderbank Bayern, der Bürgschaftsbank Bayern, der Industrie- und Handelskammer für Oberfranken Bayreuth, der Handwerkskammer für Oberfranken, dem Bayerischen Hotel- und Gaststättenverband und den Tourismusverbänden ein zum **Informations- und Beratungstag** am

**Montag, den 21.09.2015**

**ins Landratsamt Bamberg, Ludwigstr. 23, 96052 Bamberg**

**9.00 - 16.00 Uhr:** Individuelle Beratungsgespräche  
**10.00 Uhr:** Offene Gesprächsrunde mit Fachleuten und Vertretern von Geschäftsbanken über Förderung und Finanzierung von touristischen Investitionen

Angesprochen sind alle Gewerbetreibenden der Regionen Steigerwald und Haßberge aus dem Bereich Tourismus, insbesondere wenn sie Investitionen planen. Folgende Beratungsschwerpunkte bieten die beteiligten Institutionen an:

- Regierung v. Oberfranken: Förderung von Investitionen in der gewerblichen Tourismuswirtschaft,
- LfA Förderbank Bayern: Finanzierungsangebote für die regionale Wirtschaftsförderung aus den Bereichen Gründung, Wachstum, Stabilisierung, Umweltschutz sowie Unterstützung für Unternehmen in Schwierigkeiten,
- Bürgschaftsbank Bayern: Bürgschaften als ergänzender Teil der Finanzierung,
- Industrie- und Handelskammer: Öffentliche Förderprogramme im Tourismus, insbesondere Programme der KfW, Unternehmensberatung für kleine und mittlere Unternehmen, geförderte Unternehmensberatung für Unternehmen in der Krise,
- Handwerkskammer: Finanzierungs- und Förderungsfragen für Handwerksbetriebe (insb. Bäckereien und Konditoreien mit angeschlossenen Cafés sowie Metzgereien und Brauereien mit Gasthöfen),
- Bayerischer Hotel- und Gaststättenverband: Beratungen zu Existenzgründungen.

Anmeldungen für die kostenlose Beratung und den Vortrag werden bis zum **16.09.2015** bei der Regierung von Oberfranken, Telefon 0921/604-1299 (Frau Herold) entgegengenommen. Zur besseren Koordination der Einzelberatungen ist es hilfreich, bei der Anmeldung die Schwerpunkte der Beratungen zu nennen.

### Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am **Mittwoch, 23. September 2015.**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Montag, 14. September 2015**

bei der Gemeindeverwaltung im Bürgerbüro oder per E-Mail an:

**bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de.**

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte nicht mehr berücksichtigt werden.



## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst Bayern ist außerhalb der normalen Sprechzeiten für Sie telefonisch erreichbar unter der Service-Nummer **116117** ohne Vorwahl.

### Ärztliche Notfallpraxis

Wir sind für Sie da:

Mittwoch .....	17-21 Uhr
Freitag .....	18-21 Uhr
Samstag .....	9-21 Uhr
Sonntag .....	9-21 Uhr
Feiertag .....	9-21 Uhr
Vorabend Feiertag .....	18-21 Uhr

Ohne telefonische Voranmeldung im Gesundheitszentrum Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim

[notfallpraxis@ugef.com](mailto:notfallpraxis@ugef.com)

[www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de](http://www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de)

### Zahnärztlicher Notdienst

Sprechstunden in der Praxis jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

### September

12. und 13.: Dr. Burczyk Rochus

19. und 20.: Dr. Däumler Wolfram

26. und 27.: Dr. Dinse Horst

# ÖFFNUNGSZEITEN UND WICHTIGE RUFNUMMERN

## Markt Heiligenstadt i. OFr.

www.markt-heiligenstadt.de

Vermittlung 09198 / 9299-0

Telefax 09198 / 9299-40

## Parteiverkehr

### Öffnungszeiten Rathaus, Marktplatz 20

Montag - Freitag ..... 7.30 Uhr - 12.00 Uhr

Dienstag ..... 13.00 Uhr - 16.45 Uhr

Donnerstag ..... 13.00 Uhr - 17.45 Uhr

### Öffnungszeiten Bürgerbüro, Hauptstraße 21

Montag - Freitag ..... 7.30 Uhr - 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Mittwoch ..... 13.00 Uhr - 16.45 Uhr

Donnerstag ..... 13.00 Uhr - 17.45 Uhr

## Wichtige Rufnummern

### Rathaus

#### Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

**1. Bürgermeister Krämer** ..... 9299-0

E-Mail: helmut.kraemer@markt-heiligenstadt.de

**Frau Hartl** ..... 9299-10

Sekretariat Bürgermeister

E-Mail: christine.hartl@markt-heiligenstadt.de

**Herr Schmidt** ..... 9299-20

Geschäftsleiter, Leiter Bauamt, Beitragsrecht,

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung,

Satzungsrecht, Wahlen

E-Mail: ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de

**Frau Urschlechter** ..... 9299-21

Sekretariat Geschäftsleiter, Bauverwaltung

E-Mail: carina.urschlechter@markt-heiligenstadt.de

**Frau Göller** ..... 9299-22

Personalamt

E-Mail: hildegard.goeller@markt-heiligenstadt.de

**Frau Loskarn** ..... 9299-23

Straßenverkehr; Homepage

E-Mail: michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de

**Frau Reinhard** ..... 9299-24

Telefonzentrale, Info

E-Mail: maria.reinhard@markt-heiligenstadt.de

**Frau Nüßlein** ..... 9299-13

Mahnungen und Vollstreckungen, Kasse

E-Mail: beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de

**Frau Leicht** ..... 9299-14

Steuern, Wasser- und Kanalgebühren, Pachten,

Abwasserabgabe

E-Mail: doris.leicht@markt-heiligenstadt.de

**Frau Dicker** ..... 9299-15

Kämmerin

E-Mail: elisabeth.dicker@markt-heiligenstadt.de

**Frau Schmeußner** ..... 9299-16

Leiterin Kasse, Buchhaltung

E-Mail: monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de

## Bürgerbüro

### Hauptstr. 21, 91332 Heiligenstadt

**Frau Schick** ..... 9299-30

Einwohnermelde- und Passamt, Fundbüro,

Jagd- und Fischereiwesen, Land- und Forstwirtschaft

E-Mail: petra.schick@markt-heiligenstadt.de

**Frau Schmidthammer** ..... 9299-31

Bürgerbus, Müllabfuhr, Schülerbeförderung, Schule und Kindergarten,

E-Mail: karin.schmidthammer@markt-heiligenstadt.de

**Frau Hofknecht** ..... 9299-32

Standesamt, Friedhof, Rentenversicherung

E-Mail: angela.hofknecht@markt-heiligenstadt.de

**Frau Hofmann** ..... 9299-33

Märkte, Feuerwehren, Tourismus, Mitteilungsblatt, Belegung Oertelscheune und Pavillon, Gewerbeamt

E-Mail: bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de

**Bauhof Traindorf** (zu erreichen von 9.00 - 9.30 Uhr) 1620

Wasserwart und Klärwärter sind zu erreichen unter 9299-21

## Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt ..... 297

Kindergarten Heiligenstadt ..... 495

Bücherei ..... 998446

Evang. Kirche ..... 332

Kath. Kirche ..... 324

Tabea Leinleitertal (Familienzentrum) ..... 808-0

Apotheke ..... 998844

### Ärzte:

Dr. Landendörfer ..... 9282-0

Dr. Schöppner ..... 1213

Zahnärzte Drs. Dinse ..... 798

Tierarzt Dr. Just ..... 315 oder 0171/7779219

### Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg ..... 0951/85-0

Polizei Bamberg ..... 0951/9129-0

Polizei-Notruf ..... 110

Feuerwehr ..... 112

### Integrierte Leitstelle für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... 112

**Ärztliche Bereitschaft** ..... 116 117 ohne Vorwahl

**Kinderärztlicher Notdienst** ..... 116 117 ohne Vorwahl

### Bayernwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung) ..... 0871/95386200

Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003366

Entstörungsdienst Gas\*\* (0.00 - 24.00 Uhr) 0180/2192081\*

Technischer Kundenservice ..... 0941/28003311

..... Fax: 0941/28003312

Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik) . 0871/96560010

..... Fax: 0871/96560148

\* 6 Cent pro Anruf oder Fax aus dem deutschen Festnetz

\*\* Diese Gespräche werden aufgezeichnet

### Förster Herr Esslinger

Joachim Esslinger ..... 09542 / 7733-135

Mobil: ..... 0160 / 9075 9378

joachim.esslinger@aelf-ba.bayern.de



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Landratsamt Bamberg

#### Beraterin und Unterstützerin für's Ehrenamt

##### Die Ehrenamtsbeauftragte für den Landkreis hat alle Hände voll zu tun.

„Wie finanziere ich eine Bildungsmaßnahme?“, „Welche Fördermöglichkeiten für internationale Jugendbegegnungen gibt es?“ oder „Was muss ich tun, wenn ich einen Brunnen auf dem Vereinsgelände bohren lassen möchte?“. Die Ehrenamtsbeauftragte des Landkreises Bamberg ist seit ihrem Dienstantritt im vergangenen Dezember schwer beschäftigt. Friederike Straub leistet Hilfestellung in allen Fragen der ehrenamtlichen Tätigkeit. Und die Ehrenamtlichen der regionalen Vereine nehmen das Beratungs- und Unterstützungsangebot des Landkreises sehr gerne in Anspruch.

In den vergangenen Monaten haben rund 50 Vereine die Ehrenamtsbeauftragte mit vielfältigen Anfragen kontaktiert - von der Vereinsgründung, über die Versicherung bis hin zum Sanierungsantrag. Förderanträge zur finanziellen Unterstützung der Vereins- und Jugendarbeit bilden einen Schwerpunkt in Straubs Arbeit. Sie greift den Vereinen bei der Antragsstellung unter die Arme und konnte so bereits mehr als 10.000 Euro an Fördermitteln akquirieren. Ein besonderes Anliegen ist ihr auch die Eingliederung von Menschen mit Migrationshintergrund in die örtlichen Vereine des Landkreises. Im Rahmen dessen beschafft sie auch Fördergelder aus dem Programm „Integration durch Sport“.

Die Ehrenamtsbeauftragte hilft aber auch bei ganz praktischen Fragen: So vermittelte sie beispielsweise bereits Übungsleiter in Ganztagschulen. Der persönliche Kontakt zu den Vereinsvertretern ist Friederike Straub bei ihrer Arbeit besonders wichtig.

Die Ehrenamtsbeauftragte ist unter [friederike.straub@lra-ba.bayern.de](mailto:friederike.straub@lra-ba.bayern.de) zu erreichen.

### Bezirk Oberfranken

#### Mehr Bürgernähe -

##### Servicestelle des Bezirks in Bamberg

Der Bezirk Oberfranken berät zu Fragen der Behindertenhilfe und der Hilfe zur Pflege auch in Bamberg. Die Servicestelle der Sozialverwaltung des Bezirks Oberfranken befindet sich am Wilhelmsplatz 3 (Eingang Augustenstraße).

„Inwieweit muss ich für die Pflegekosten meiner Eltern aufkommen?“ oder „Welche Fördermöglichkeiten gibt es für mein behindertes Kind?“ Solche und ähnliche Fragen werden seit Anfang 2013 nicht mehr nur in Bayreuth, sondern auch in Bamberg in der Servicestelle des Bezirks Oberfranken am Wilhelmsplatz 3 besprochen.

Die Servicestelle ist Anlaufstelle für Bürgerinnen und Bürger aus der Region Bamberg-Forchheim-Lichtenfels, die Fragen zu den Leistungen des Bezirks als überörtlicher Sozialhilfeträger klären möchten. Zwei Mitarbeiter stehen an den Werktagen für die Anliegen der Bürger zur Verfügung und geben kompetente Auskunft zu allen Leistungen und Fragestellungen des Bezirks. Darüber hinaus nutzt der Bezirk Oberfranken die Servicestelle in Bamberg als Veranstaltungsort, um in regelmäßigen Abständen Informationsveranstaltungen im Westen Oberfrankens anzubieten.

##### Servicestelle des Bezirks Oberfranken in Bamberg

Wilhelmsplatz 3

96047 Bamberg

Telefon: 0921 / 7846-2401

##### Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Mo.-Do. 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

## Zentrum Bayern Familie und Soziales

### Außensprechtag

am Dienstag, 06.10.2015 von 09:00 bis 16:00 Uhr

Bibliothek des Rathauses Bamberg, Maxplatz 3

Außerdem erreichen Sie das ZBFS unter der Rufnummer 0921/605-1.

### Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes in der Ludwigstraße 23, Zimmer-Nr. 234 bzw. im Umweltamt der Stadt Bamberg, Mußstraße 28, Zimmer-Nr. 104, statt.

Anmeldung bei der Stadt Bamberg unter 0951 87-1724 und Anmeldung beim Landratsamt Bamberg unter 0951 85-554.

#### Termine 2015:

Mittwoch, 09.09. Landkreis Bamberg

Mittwoch, 16.09. Stadt Bamberg

Mittwoch, 23.09. Landkreis Bamberg

Mittwoch, 30.09. Stadt Bamberg



## Schulnachrichten

### Grundschule Heiligenstadt

#### Wichtige Informationen für den Schuljahresbeginn 2015/16

Erster Schultag ist **Dienstag, 15.09.2015**.

Schulbeginn für die Klassen 2 bis 4 ist **08:00 Uhr**. Die Begrüßung der Schulanfänger ist um 08:30 Uhr in der Aula.

Um 10:15 Uhr feiern wir den Anfangsgottesdienst in der evangelischen Kirche. Schulschluss ist an den ersten beiden Tagen für alle Klassen um 11:20 Uhr.

#### Die Erreichbarkeit der Schulleitung während der Ferien:

Jeden Mittwoch von 10:00 – 11:00 Uhr

#### Busfahrplan für das Schuljahr 2015/2016

##### Linie 1

7.07	Siegritz
7.10	Neudorf
7.13	Stücht
7.20	Hohenpözl
7.25	Brunn
7.26	Reckendorf
7.30	Neumühle
	- zur Schule -
7.37	Traindorf
7.40	Volkmannsreuth
7.48	Veilbronn
7.51	An Schule

**Rückfahrt:** Traindorf, Volkmannsreuth, Veilbronn, Siegritz, Neudorf, Stücht, Neumühle, Brunn, Hohenpözl

##### Linie 2

7.02	Geisdorf
7.05	Herzogenreuth
7.08	Lindach
7.11	Tiefenpözl
7.13	Heroldsmühle

7.15	Oberleinleiter
7.23	AN SCHULE
7.28	Kalteneggolsfeld
7.30	Oberngrub
7.34	Teuchatz
7.38	Burggrub
7.42	Zoggendorf
7.49	An Schule Heiligenstadt

**Rückfahrt:** Zoggendorf, Burggrub, Oberleinleiter, Heroldsmühle, Geisdorf, Herzogenreuth, Tiefenpözl, Teuchatz, Oberngrub, Kalteneggolsfeld



## Öffnungszeiten

Montag	17:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstag	16:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	9:30 bis 11:30 Uhr
Sonntag	10:30 bis 11:30 Uhr



## Volkshochschule Heiligenstadt

### Neue Kurse der VHS

#### Pilates

Pilates ist ein Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur, bei dem vor allem die tief liegenden, kleinen und meist schwächeren Muskelgruppen angesprochen werden, die für eine korrekte und gesunde Körperhaltung sorgen sollen.

Das Training beinhaltet Kraftübungen, Stretching und bewusste Atmung.

Bei genügender Teilnehmerzahl kann wieder ein Kurs „Pilates“ stattfinden.

Beginn: 24.09.2015, 19:00 - 20:00 Uhr, Oertelscheune

Dauer: 10 x 1 Std. = 27,00 Euro

Kursleiterin: Frau Bär

#### Gymnastik für Damen

Beginn: Montag, 21.09.2015, 19:00 – 20:00 Uhr, Turnhalle GS

Dauer: 15 x 1 Std. = 40,50 Euro

Kursleiterin: Frau Rinck

#### Wirbelsäulengymnastik

Beginn: Montag, 21.09. 2015, 20:00 – 21:00 Uhr, Oertelscheune

Dauer: 15 x 1 Std. = 40,50 Euro

Kursleiterin: Frau Bär

#### Gymnastik für Damen

Beginn: Dienstag, 22.09.2015, 19:30 – 20:30 Uhr, Turnhalle

Dauer: 15 x 1 Std. = 40,50 Euro

Kursleiterin: Frau Weidner

#### ZUMBA

Beginn: Mittwoch, 23.09.2015, 18:30 – 19:30 Uhr, Turnhalle GS

Dauer: 15 x 1 Std. = 40,50 Euro

Kursleiterin: Frau Fleischmann

#### Yoga

Beginn: Donnerstag, 01.10.2015 – 17.12.15, 20:00 – 21:30 Uhr, Oertelscheune

Dauer: 11 x 1 Std. = 44,00 Euro

Kursleiterin: Frau Kehl

## Skigymnastik

Beginn: Montag, 05.10.15, 18:00 – 19:00 Uhr, Turnhalle GS

Dauer: 10 x 1 Std. = 27,00 Euro

Kursleiterin: Frau Rinck

## Neuanmeldungen zu den Kursen unter E-Mail:

Anita.Ott@t-online.de

Der **Mutter-Kind-Kurs und Kinderturnen** finden erst ab Mitte Januar 2016 statt. Anmelde Listen werden im Kindergarten aushängen.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrei

#### Kath. Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub

##### Sonntag, 13.09.

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

##### Freitag, 18.09.

15:30 Uhr Eucharistiefeier, Tabea Leinleitertal

##### Samstag, 19.09.

09:30 Uhr Trauungs- und Eucharistiefeier, Heiligenstadt

18:00 Uhr Vorabendmesse, Burggrub

##### Sonntag, 20.09.

10:00 Uhr Wortgottesdienst, Heiligenstadt

##### Dienstag, 22.09.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

#### Kath. Pfarrei Tiefenpözl

##### Sonntag, 13.09.

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl

14:00 Uhr Andacht von den 7 Schmerzen Mariens, Tiefenpözl

##### Montag, 14.09.

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpözl

##### Donnerstag, 17.09.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Herzogenreuth

##### Freitag, 18.09.

08:00 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

##### Sonntag, 20.09.

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

##### Montag, 21.09.

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpözl

##### Donnerstag, 24.09.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Kalteneggolsfeld

## Informationen und Veranstaltungen

### Kontakt zum Pfarramt (HS/TP)

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Bürozeiten beachten. Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag ab 14:00 Uhr und Donnerstagsvormittag ab 08:30 Uhr besetzt. Nach Möglichkeit sind Anfragen per Email zu empfehlen (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de).

### Taufen (HS/TP)

Nach den Sommerferien werden folgende Tauftermine bis zur Weihnachtszeit bekannt gegeben: Sonntag, 4. Oktober, 11:15 Uhr, Heiligenstadt; Sonntag, 4. Oktober, 14:00 Uhr, Tiefenpözl; Sonntag, 8. November, 11:15 Uhr, Heiligenstadt; Sonntag, 8. November, 14:00 Uhr, Tiefenpözl.

### Trauungen, Jubelfeiern, Jubiläen (HS/TP)

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Jubiläum, ...), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden.

Konkrete Planungen sind erst nach Absprache mit allen Beteiligten an einer Festivität sinnvoll.

### Beerdigungen (HS/TP)

Wer den Termin für eine Beerdigung vereinbaren möchte, wenn Herr Pfarrer Kaiser nicht persönlich vor Ort ist (z. B. auswärtige Termine, freier Tag, d. h. meistens Montag), kann sich an Herrn Mesner Pickel aus Tiefenpözl wenden (Tel.: 0 91 98 / 89 44). GGf. kann auch Herr Mesner Freitag weiter helfen (Tel.: 0 91 98 / 7 32).

### Urlaub Pfarrer Kaiser (17.08.-11.09.)

Herr Pfarrer Kaiser ist von Montag, den 17. August, bis Freitag, den 11. September 2015, in Urlaub. Die seelsorgliche Vertretung in Notfällen wird dankenswerterweise wiederum von Herrn Pfarrer Seel in Buttenheim übernommen (Tel.: 0 95 45 / 74 54).

### Kath. Pfarramt geschlossen (18.08.-08.09., HS)

Das Katholische Pfarramt Heiligenstadt ist von Dienstag, den 18. August, bis Dienstag, den 8. September 2015, für den allgemeinen Parteiverkehr geschlossen. Pfarramtliche Dokumente zur weiteren Verwendung werden in dem Zeitraum nicht ausgestellt.

### Wöchentliche Eucharistiefeiern entfallen (18.08.-11.09., HS/TP)

In der Urlaubszeit des Pfarrers entfallen die wöchentlichen Eucharistiefeiern von Dienstag, den 18. August, bis Freitag, den 11. September 2015, in den Pfarr- und Filialkirchen ersatzlos.

### Marienandacht am Seigelstein (13.09., 14:00, TP)

### Nächste Eucharistiefeier in Tabea-Leinleitetertal (18.09., 15:30, TL)

### Ministrantenabend in Heiligenstadt (18.09., 18:30, HS)

### Vertretung Pfarrer Seel (22.09.-01.10.)

Herr Pfarrer Seel ist von Dienstag, den 22. September, bis Donnerstag, den 01. Oktober 2015, in Urlaub. Die seelsorgliche Vertretung in Notfällen wird wiederum von Herrn Pfarrer Kaiser in Heiligenstadt übernommen. In dieser Zeit kann es zu unvorhersehbaren Abwesenheiten vor Ort kommen.

### Pfarr-/Seniorenfahrt nach Glosberg/Kronach (23.09.)

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

## Evang. Kirchengemeinde Heiligenstadt

### Samstag, 12.09.

12.00 Uhr Trauung Weggel in Heiligenstadt

### Sonntag, 13.09.

08.30 Uhr Gottesdienst in Siegritz

09.30 Uhr Gottesdienst in Heiligenstadt

### Dienstag, 15.09.

10.15 Uhr Schulanfangsgottesdienst Heiligenstadt

### Samstag, 19.09.

16.30 Uhr Treffen Silberne Konfirmanden Gemeindezentrum

### Sonntag 20.09.

09.30 Uhr Festgottesdienst Silberne Konfirmation in Heiligenstadt

### Regelung während der Vakanzeit:

Vertreter für Pfarramt, Kirchenvorstand und Kindergarten: Dekan Werner, Muggendorf, Tel. 09196/ 327, Urlaubsvertretung bis 11.09. hat Pfr. Völkel, Aufseß, Tel. 09198/ 99 88 22, danach ist wieder Dekan Werner zuständig.

Ansprechpartner für Kasualien (Trauungen, Beerdigungen): Pfr. Völkel.

Taufen bitte im Pfarramt anmelden, Tel. 332

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt Christuskirche

### Mittwoch, 09.09.

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

19:30 Uhr Bibelgespräch

### Donnerstag, 10.09.

15:30 Uhr Bibelstunde

### Sonntag, 13.09.

09:00 Uhr Gebet am Sonntag

09:30 Uhr Gottesdienst

### Montag, 14.09.

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

### Mittwoch, 16.09.

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

19:30 Uhr Bibelgespräch

### Donnerstag, 17.09.

15:30 Uhr Bibelstunde

### Sonntag, 20.09.

09:00 Uhr Gebet am Sonntag

09:30 Uhr Jugendgottesdienst mit der Tanzgruppe

„Saltate“

Predigt: Tobias Bärnreuther

### Montag, 21.09.

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

### Mittwoch, 23.09.

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

19:30 Uhr Bibelgespräch



## Veranstaltungskalender

### September

06.09. Kerwa in Oberleinleiter

19.09. Clubmeisterschaftsfeier der Tennisabteilung SC Heiligenstadt, Sportplatz Heiligenstadt

27.09. Kirchweih in Oberngrub

### Oktober

07.-12.10. Herbstkirchweih Heiligenstadt

11.10. Jahrmarkt auf dem Marktplatz in Heiligenstadt

11.10. Kirchweih in Siegritz

18.10. Kerwa in Veilbronn

24.10. Weinfest mit Livemusik des SC Heiligenstadt im Sportheim Heiligenstadt

25.10. Kirchweih in Teuchatz

25.10. Kerwa in Traindorf



## Vereine und Verbände

### DJK Teuchatz

#### Spiele der beiden Herrenmannschaften

**Sonntag, 13.09.2015 um 15:00 Uhr**

FC Wacker Bamberg : DJK Teuchatz

**Sonntag, 20.09.2015 um 13:00 Uhr**

DJK Teuchatz 2 : SV Weichendorf 2

**Sonntag, 20.09.2015 um 15:00 Uhr**

DJK Teuchatz : SV Weichendorf

#### Spiele der Frauenmannschaft

**Samstag, 12.09.2015 um 17:00 Uhr**

TSV Plankenfels : DJK Teuchatz

**Sonntag, 20.09.2015 um 10:30 Uhr**

DJK Teuchatz : Blaicher SC Kulmbach

## Spiele der Juniorenmannschaften

**E-Junioren: Dienstag, 15.09.2015 um 17:30 Uhr**

SG Stadelhofen : DJK Teuchatz

**F-Junioren: Mittwoch, 16.09.2015 um 17:15 Uhr**

ASV Aufseß : DJK Teuchatz

**F-Junioren: Samstag, 19.09.2015 um 10:30 Uhr**

DJK Teuchatz : FSV Freienfels-Krögelstein

**E-Junioren: Samstag, 19.09.2015 um 12:30 Uhr**

DJK Teuchatz : SG Heiligenstadt/Dürrbrunn-Unterleinleiter 2

## Kneipp-Verein Heiligenstadt

### Neue Kurse im September

#### Haltung und Bewegung

MO 14.09.2015 10.00-10.45 Uhr und 11.30-12.15 Uhr

im TABEA-Gymnastikraum U3

Mitglieder: 20,00 €, Nichtmitglieder: 25,00 €

#### Koordinationstraining mit Gehschule

Stürze durch gezielte Übungen verhindern

Präventionssport: Sport pro Gesundheit

Mo 14.09.2015 10.45-11.30 Uhr im TABEA-Gymnastikraum U3

Teilnahmegebühr: 35,00 €, Krankenkassenzuschuss möglich

Jeder Kurs findet 10x statt.

**Anmeldung** bei Sonja Wendler, Tel. 997920 oder Elke Formanek, Tel. 998381.

### Einladung zum Weinfest

**am Samstag, 19.09.2015 um 16.00 Uhr**

in der Oertelscheune

Geboten werden Wein mit Zwiebel- und Flammkuchen sowie weiteren deftigen Spezialitäten

Es ergeht herzliche Einladung, Gäste sind gerne willkommen.

### Vorankündigung

#### Einladung zum Vortrag

**am 15. Oktober 2015 um 19.30 Uhr**

im Gasthof Lahner, Veilbronn

Thema: „Erste Hilfe leisten - könnten Sie es noch?“

Praktische Hinweise gibt unser Referent: Dr. Hartmut Schöppner, Prakt. Arzt, Heiligenstadt

Es ergeht herzliche Einladung, Gäste sind sehr willkommen.

(Der Vortrag ist kein zertifizierter Erste-Hilfe-Kurs!)

## SC Markt Heiligenstadt

### Veranstaltungen am Sportplatz

#### Samstag, den 12.09.15

12:30 Uhr Punktspiel D-Junioren (SG) Heiligenstadt - SG) SpVgg Rattelsdorf

15:00 Uhr Punktspiel C-Junioren (SG) Heiligenstadt 2 - (SG) Ebensfeld 2 n. a.

17:00 Uhr Punktspiel 1. Herren SC Markt Heiligenstadt - SV Stechendorf

#### Sonntag, den 13.09.15

09:30 – 13:00 h Turnier der **F-Junioren** mit **8** Mannschaften (Kleinfeld)

13:15 – 14:45 h Turnier der **G-Junioren** mit **4** Mannschaften (Kleinfeld)

15:00 – 18:30 h Turnier der **E-Junioren** mit **9** Mannschaften (Kleinfeld)

Für Speisen (Grillen), Kaffee, Kuchen und Getränken ist an allen Tagen bestens gesorgt!

Am Samstag (12.09.) ab 18:30 Uhr „Schnitzelabend“ im Sportheim.

Der SCH und Lydias Küchenteam laden dazu herzlich ein.

Auf Ihr Kommen freut sich der SC MARKT HEILIGENSTADT.

## Die Spiele (Heim/Auswärts) unserer beiden

### Fußball-Herrenmannschaften September 2015

*Liga/Wochentag/Spieldatum/Uhrzeit/Heimmannschaft/Gastmannschaft/Ort*

#### Kreisklasse: Sa., 12.09.2015

17:00 SC Markt Heiligenstadt : SV Stechendorf  
Heiligenstadt

#### B-Klasse: So., 20.09.2015

13:00 SG Aufseß/Neuhaus 2 : SC Markt Heiligenstadt 2  
Aufseß

#### Kreisklasse: So., 20.09.2015

15:00 ASV Aufseß : SC Markt Heiligenstadt  
Aufseß

#### B-Klasse: So., 27.09.2015

13:00 SC Markt Heiligenstadt 2 : DJK Teuchatz 2  
Heiligenstadt

#### Kreisklasse: So., 27.09.2015

15:00 SC Markt Heiligenstadt : DJK Teuchatz  
Heiligenstadt

## Heimspiele unserer Juniorenmannschaften

### September 2015

*Liga/Wochentag/Spieldatum/Uhrzeit/Heimmannschaft/Gastmannschaft/Ort*

#### D-Junioren Kreisklasse: Sa., 12.09.2015

12:30 (SG) Heiligenstadt : (SG) SpVgg Rattelsdorf  
Heiligenstadt

#### C-Junioren Gruppe: Sa., 12.09.2015

15:00 (SG) Heiligenstadt 2 : (SG) Ebensfeld 2 n. a.  
Heiligenstadt

#### C-Junioren Gruppe: Di., 15.09.2015

18:00 (SG) Heiligenstadt 1 n. a. : JFG Rauhe Ebrach  
Frensdorf 3 n. a.  
Heiligenstadt

#### C-Junioren Gruppe: Di., 15.09.2015

18:00 (SG) Heiligenstadt 2 : (SG) Pommersfelden  
Unterleinleiter

#### E-Junioren Gruppe: Mi., 16.09.2015

17:30 (SG) Heiligenstadt 2 : TSV Scheßlitz  
Unterleinleiter

#### C-Junioren Gruppe: Fr., 18.09.2015

18:00 (SG) Heiligenstadt 1 n. a. : FSV Freienfels-Krögelstein  
Heiligenstadt

#### G-Junioren: Sa., 19.09.2015

10:00 (SG) Heiligenstadt : Mistelgau, Donndorf, Kasendorf  
Heiligenstadt

#### E-Junioren Gruppe: Sa., 19.09.2015

11:30 (SG) Heiligenstadt : (SG) Kirchahorn  
Heiligenstadt

#### E-Junioren Gruppe: Sa., 19.09.2015

12:30 DJK Teuchatz : (SG) Heiligenstadt 2  
Heiligenstadt

#### A-Junioren Gruppe: Sa., 19.09.2015

16:00 (SG) SC Markt Heiligenstadt : TSV St. Johannis  
Bayreuth  
Heiligenstadt

## VdK-Ortsverband Heiligenstadt

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

**am 19.09.2015 um 15:00 Uhr im Sportheim Heiligenstadt**

Wir laden unsere Mitglieder herzlich zur unserer Jahreshauptversammlung ein.

Jedes anwesende Mitglied erhält einen Verzehrgutschein über 5 €.

Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen!

gez. X. Roth, 1. Vorstand

## Unser Xaver fährt

**am Samstag, 24.10.2015 zur Weinprobe nach Sand am Main.**

Abfahrt: 12:00 Uhr am Bürgerbüro in Heiligenstadt - Rückkehr?

Fahrpreis: 30 € p.P., zahlbar bei Anmeldung!

Fahrpreis enthält: Fahrt, Weinprobe im Weinberg ca. 2 Std., (bei ungünstigem Wetter im Haus), abends mit Tanz.

Anmeldung u. Bezahlung ab sofort bei Xaver! Die Fahrt findet nur bei einer Mindestbeteiligung von 30 Pers. statt.



## Sonstige Mitteilungen

### TABEA Leinleitertal

#### Vortragsreihe Thema „Diabetes“

Im Oktober startet eine neue Vortragsreihe zum Thema „Diabetes“. Referentin Frau Sabine Riemer, unsere Diätassistentin wird an drei Abenden verschiedene Einblicke geben:

**07.10.2015** „Diabetes - Leichte Schulter oder schweres Laster?“ **11.11.2015** „Diabetes - ich möchte essen was ich will! - Du darfst?“ **09.12.2015** „Tipps, Tricks und Techniken - Gut gewappnet gegen den Zucker!“

Beginn jeweils 18:30 Uhr - Treffpunkt Foyer Pflegezentrum - Eintritt kostenlos - keine Anmeldung erforderlich.

Herzliche Einladung!

### OGV Neudorf u. U.

#### Herbstmarkt

in Neudorf bei Scheßlitz

**am Sonntag, 27.09.2015 von 10:00 - 17:00 Uhr**

Auf Ihren Besuch freut sich der OGV Neudorf u. U.

## Schloss Jägersburg

- Anzeige -

Nahe Forchheim liegt, eingebettet in eine schöne Landschaftskulisse, die traumhafte barocke Anlage von Schloss Jägersburg mit ihrem romantischen Eingangsbereich und dem Innenhof, den renovierten großzügigen Innenräumen und der einladenden großzügigen Parkanlage. Eine schönere Kulisse für eine Verkaufsausstellung rund um Garten und Haus kann man sich in weitem Umkreis nicht vorstellen.

Vom 11. bis 13. September findet nun im Schloss der Gräflichen Familie von Bentzel die erste Gartenlust-Verkaufsausstellung statt. Über 100 Aussteller kommen zu einer Ausstellung nach Franken und bieten Gartenfreunden und allen, die an Schönerm für Haus und Garten interessiert sind, Pflanzen und -spezialitäten, Gartenmöbel und -werkzeuge, vor allem auch Garten- und Wohnaccessoires, Handwerk, Kunst und Kulinarik, Textil- und

Schmuckdesign und vieles mehr.

Die Besucher können in der herrlichen Schlossanlage flanieren, einkaufen, sich bei Fachleuten informieren und einfach einen schönen Nachmittag verbringen. Live-Musik von mehreren Musikgruppen und ein großzügiges Kinderprogramm bieten Kurzweil und machen den Aufenthalt besonders stimmungsvoll. Das Gelände ist befestigt, auch im Parkbereich sind ausgebaute Wege und der gesamte Parterrebereich des Schlosses lädt Besucher auch bei schlechterer Witterung ein.

Es sind alle Voraussetzungen gegeben, dass die erste „Gartenlust auf Schloss Jägersburg“ sich als eine der großen Gartenausstellungen in Franken etabliert. (Eintritt € 7,00, bis 16 Jahre Eintritt frei, Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 10:00 bis 18:00 Uhr, siehe auch [www.gartenlust.eu](http://www.gartenlust.eu))

# Gartenlust

## Schloss Jägersburg

### (bei Forchheim)



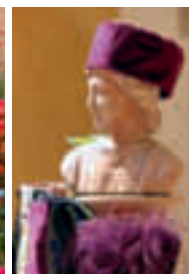
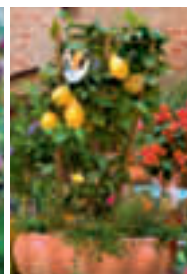
# 11.-13. September

- Ca. 100 hochwertige Aussteller
- Viele Pflanzen & -spezialitäten
- Schönes für Garten & Haus
- Handwerk, Kunst & Kulinarik
- Live-Musik & Kinderprogramm
- Stimmungsvolle Schlossanlage

**Frei/Sam/Son:**  
10 bis 18 Uhr

- Eintritt 7 Euro
- bis 16 Jahre frei

**Hunde sind willkommen!**



# www.gartenlust.eu

LIMONE VeranstaltungsGmbH, Simbach/Inn

#### Impressum

### Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr.

Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0  
P.h.G.: E. Wittich
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Helmut Krämer,  
Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.
- Im Bedarfsfall Einzellexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Motor-Nützel kommt nach Scheßlitz



# Tradition. Fortgeführt.

**Motor-Nützel und Autohaus Ullrich – über 200 Jahre automobiler Erfahrung.**

**Kundennähe trifft auf modernste Technik.**

Das ehemalige Autohaus Ullrich, direkt an der A70, eröffnet nach 4-wöchigen Umbauarbeiten Ende Oktober unter neuer Flagge:

**Motor-Nützel** ist dann Ihr Ansprechpartner rund um Volkswagen, Volkswagen Nutzfahrzeuge, Audi und Škoda.

Es erwarten Sie bekannte Gesichter und Marken, gepaart mit erstklassiger Servicequalität. Überzeugen Sie sich selbst!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



**Ab 1.10.2015:**

Motor-Nützel Vertriebs-GmbH

**Niederlassung Scheßlitz**

Am Steinernen Kreuz 2

96110 Scheßlitz

[www.motor-nuetzel.de](http://www.motor-nuetzel.de)



# ...Adresse des guten Einkaufs

## • Veranstaltungen

## • Termine

## • Sprechtag

12.09. - 15.09.15

Ebermannstädter Kirchweih  
auf dem Marktplatz

Hauptstraße 30 • 91320 Ebermannstadt  
**Raumausstattung** • Gardinen-Fachgeschäft  
**Heildörfer** • Neu beziehen von Sesseln,  
 Meisterbetrieb Eckbänken und Stühlen  
 • Sonnenschutz-Anlagen  
 Tel. 09194 9449 • Fax 09194 795656  
 • Beratung • Planung • Ausführung

IHR ZUVERLÄSSIGER  
PARTNER FÜR  
GEBÄUDEREINIGUNG



Beratung &  
Information

☎ 0172.89 59 910

GM Gebäudemanagement | Meisterbetrieb | Tanja Greulich  
 Kalkgasse 9 | 91320 Ebermannstadt | Telefon +49.9194.72 59 9-1

info@gm-greulich.de | www.gm-gebäudemanagement.de



## Oktoberfest bei Blunki's Parfümerie!

**Vom 13. bis 19. September 2015**

Bereits ab dem verkaufsoffenen Sonntag, den 13.09.,  
heißt es bei uns wieder eine ganze Woche lang:

**Feiern und sparen!**

Wir gewähren **10%** auf **ALLES**, außer Sonderangebote!

**Blunki's PARFÜMERIE**

Hauptstraße 11, 91320 Ebermannstadt \* Tel. 09194 76949



# - was liegt näher!

**500 kostenlose Parkplätze in 2 Minuten erreichbar**

## Textilreinigung

Beste Vorreinigung mit „Fleckschutz“

## 2 Hosen + 1 Teil Ihrer Wahl

(darf auch Jacke oder Mantel sein,  
kein Daunen oder Leder)

€ **15.99**

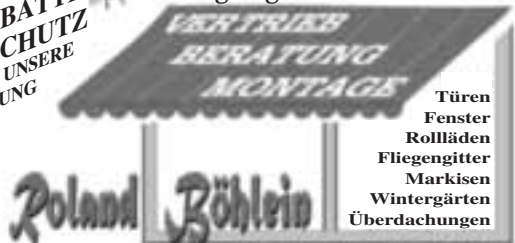
## Fuß-Fit-Forum

vorm. Schuh Ott  
Marktplatz 4  
Heiligenstadt

## Fliegengitter und Lichtschachtabdeckungen nach Maß

### Fliegengitter-Hersteller

**SONDERRABATTE  
INSEKTENSCHUTZ  
BESUCHEN SIE UNSERE  
AUSSTELLUNG**



Mail: [info@boehlein-montagen.de](mailto:info@boehlein-montagen.de) • [www.boehlein-montagen.de](http://www.boehlein-montagen.de)

## Familienanzeigen!

Egal zu welchem Anlass –

teilen Sie es jedem in Ihrer Heimat-  
und Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Blech auf dem Dach,  
Ihr Partner vom Fach.

**Dachrinnen, Einblechen von Kaminen  
und Gauben, Terrassen- und Balkonabdichtung,  
Blecfassaden und Blechdächer aller Art.**

## Schilling Edmund

Sachsendorf, Großer Stein 52a  
91347 Aufseß

Tel.: 09274/947070 Mobil: 0160/7262975

Fax: 09274/947071



Hofäckerstraße 7  
96142 Hollfeld  
Tel. (0 92 74) 85 11  
[www.fitnesstreff-hollfeld.de](http://www.fitnesstreff-hollfeld.de)

### Öffnungszeiten:

Mo. - Do.	16.30 - 22.00 Uhr
Di. / Do.	9.00 - 11.30 Uhr
Fr.	14.30 - 22.00 Uhr
Sa.	15.00 - 18.00 Uhr
So. + Feiertage	10.00 - 12.00 Uhr

## NEUE KURSE im Fitnesstreff Hollfeld ab dem 17. September 2015

**Bodystyling - effektives Ganzkörpertraining**  
21.09.2015

Mo. um 18.15 Uhr

**Rückenschule mit Krankenkassenzuschuss**  
21.09.2015

Mo. um 19.15 Uhr

**Seniorentraining**

Di. ab 9.00 Uhr

**Kickboxen**

Di. um 18.30 Uhr

**Selbstverteidigung-Ju-Jutsu**

Di. um 20.00 Uhr

01.09.2015

**Zumba 23.09.2015**

Mi. um 18.30 Uhr

**Seniorentraining**

Do. ab 9.00 Uhr

**Aroha - Beschreibung: [www.aroha-academy.de](http://www.aroha-academy.de)**

17.09.2015

Do. um 18.30 Uhr

**Tänzerische Früherziehung für Kinder ab 3 Jahre**

Fr. um 14.45 Uhr

**Ballett f. Jugendl.**

Fr. um 15.45 Uhr

**Zumba mit Step-Anteilen 25.09.2015**

Fr. um 18.30 Uhr

**Quick Fit - Zirkel täglich**

**Einweisung nach Voranmeldung**

**brainLight - Massage - Life in Balance**

**Anmeldung: Fitnesstreff Hollfeld | Tel. 09274-8511**

Sie ist nun frei  
und unsere Tränen  
wünschen ihr Glück.

J. W. v. Goethe



### Danksagung

Es ist sehr schwer, einen geliebten  
Menschen zu verlieren.

Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele  
Menschen ihr so viel Freundschaft, Liebe  
und Achtung entgegengebracht haben.

Wir danken allen, die mit uns mitgefühl  
haben und unsere liebe Frau und Mutter

**Elfriede Hofmann**

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Georg Hofmann

im Namen aller Angehörigen

Siegritz, im Juli 2015

*Was man tief im Herzen besitzt, kann man durch den Tod nicht verlieren.*

Ein herzliches "Vergelt's Gott"

Allen, die uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck  
brachten, zeigt es uns doch, dass er in vielen Herzen einen Platz der Erinnerung  
eingenommen hat als mein lieber Mann, guter Vater, Opa und Sohn

## Berthold Reinhard

so plötzlich und unerwartet von uns ging.

Es hat uns gut getan und es war tröstlich zu erleben, wie viel Hilfe und Mitgefühl uns  
entgegengebracht wurde. Wir waren überwältigt davon, wie viel Trauernde unseren  
B E R T H O L D auf seinem letzten Weg begleitet haben, wie würdig und persönlich die  
Trauerfeier gestaltet wurde und wie viele den Weg zur Kirche fanden.

Die übergroße Zahl all jener, die uns in dieser schweren Zeit ihre Anteilnahme ausdrückten  
und auch jetzt für uns da sind, macht es uns leider unmöglich jedem persönlich zu danken.

Oberleinleiter, im August 2015

**Claudia Reinhard und Maria,  
Linda mit Sebastian und Emma  
Mutter Hannelore**



## GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

ANZEIGE

Nervöse Unruhe: Das kann die Kraft der Natur

# Das ganz natürliche Ende von Schlafstörungen



*Schon die Indianer setzten  
die Passionsblume gegen  
Schlaflosigkeit und Melancholie ein*

Entspannt einschlafen – erholt aufwachen – 20 Millionen Deutsche träumen lediglich davon. Schlafstörungen sind Deutschlands Volkskrankheit Nr. 1. Häufigster Auslöser ist nervöse innere Unruhe, die durch drückende Sorgen, zwischenmenschliche Probleme, Stress oder andere Belastungen entsteht. Betroffene können auch im Bett nicht abschalten und denken automatisch über irgendetwas nach. Das Grübeln verhindert endgültig den erholsamen Schlaf. Doch der Griff zum Schlafmittel löst das Problem nicht. Seine Wirkung ist eher betäubend und kann schnell in die Abhängigkeit führen – die nervöse Unruhe beseitigt jedoch selbst das stärkste Schlafmittel nicht. Das macht Lioran die Passionsblume, deren Einnahme von höchster Instanz – dem Bundesinstitut für Arzneimittel – bei nervöser Unruhe mit Schlafstörungen befürwortet wird.

### Die Wirkung ist entschlüsselt

Bei Schlafstörungen infolge nervöser Unruhe fehlt uns GABA. GABA (Gamma-Aminobuttersäure) ist der körpereigene Nerven-Schutzstoff, durch den wir uns abregen können und der so für natürliche innere Ausgeglichenheit sorgt. Exakt hier setzt die einzigartige Wirkung von Lioran (30 Kapseln 9,79 Euro UVP, rezeptfrei in Apotheken) an. Die Einnahme regt den Körper an, gezielt mehr GABA bereitzustellen. Empfohlen wird die Einnahme von zwei Lioran-Kapseln eine Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen. Heute weiß man, dass die Passionsblume ihre Wirkung nicht über Tage aufbauen muss. Lioran beginnt schon nach einer halben Stunde, die entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung zu entfalten. Nervöse Unruhe verschwindet, die Gedanken kommen zur Ruhe und der natürliche Schlaf stellt sich ein. Das alles bei guter Verträglichkeit und ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Weil das Wirkprofil einmalig ist, wurde die Passionsblume von der Universität Würzburg schon 2011 zu Arzneipflanze des Jahres gekürt.



*Extrakte aus der Passionsblume sind bei Schlafstörungen und bei innerer Anspannung ein gutes Mittel. Von großem Vorteil ist dabei, dass sich der Wirkeintritt von hochkonzentriertem Passionsblume-Extrakt bereits nach 30 Minuten zeigt. Das alles ohne die Gefahr einer Abhängigkeit*

**Bitterstoffe – erste Hilfe für  
eine gesunde Verdauung**

## Völlegefühl, Blähbauch, Magendrücken



*Der Mangel an Bitterstoffen zeigt sich  
besonders nach einer fettreichen Mahlzeit*

„Unserer Ernährung fehlen Bitterstoffe“, so Ernährungswissenschaftler. „Sie sind unverzichtbar für eine gesunde Verdauung.“ Denn Bitterstoffe regen die Magen-Darm-Tätigkeit an, die Leber wird aktiviert, die Fettverdauung wird optimiert. Doch weil wir es lieber süß mögen, wurden die Bitterstoffe von der Ernährungsindustrie aus Gemüse und Salaten herausgezüchtet. Hier hilft das traditionelle pflanzliche Arzneimittel Gasteo®, das mit wertvollen Bitterstoffen leichte Verdauungsbeschwerden wie Völlegefühl, Blähungen, Magendrücken und Übelkeit spürbar lindert.

### Bitter tut gut

Gasteo® (20 ml 7,85 Euro, Tropfen, Apotheke) enthält Wermutkraut, eine der bitterstoffhaltigsten Arzneipflanzen der Welt: „Wermut wärmt den Magen, reinigt die Eingeweide und bereitet eine gute Verdauung“, das wusste schon Hildegard von Bingen. Bitterstoffe aktivieren gleich bei der Einnahme reflexartig Magen, Leber, Gallenblase und Bauchspeicheldrüse, die spontan die so wichtigen Verdauungssäfte und -enzyme ausschütten. Der Körper beginnt, die Nahrung zu verarbeiten, die Leber nimmt verstärkt ihre Entgiftungsaufgabe wahr. So wird der gesamte Magen-Darm-Trakt entspannt, entlastet und es geht uns spürbar besser.

## Schreinerei HOFKNECHT



Ihr Spezialist für Maßarbeiten rund ums Wohnen

Fenster & Haustüren  
Zimmertüren  
Rollos & Raffstore & Markisen  
Insektenschutz  
Möbel & Innenausbau  
Fußböden  
Infrarotsauna



Schreinerei Hofknecht e.K.  
Inh. Fritz Klaus  
Am Dürrgrund 7  
91344 Waischenfeld  
Tel.: 09202 / 251  
Fax: 09202 / 970 870  
Mobil: 0170 / 90 90 251  
info@schreinerei-hofknecht.de

www.schreinerei-hofknecht.de

## Fußbeschwerden?

orthopädische  
Einlagen  
orthopädische  
Schuhzurichtung



orthopädische  
Maßschuhe  
alle Reparaturen

Bei uns finden Sie auch die passenden Schuhe für Ihre Füße!

**Kmeth**  
Orthopädie-Schuhtechnik  
Forchheim - Ebermannstadt

Klosterstraße 1 - 91301 Forchheim - Tel. 09191/80232 - Fax 09191/66634  
Hauptstraße 2 - 91320 Ebermannstadt - Tel. 09194/1497

## KAUPPER

FUSSBODENVERLEGUNG

Meisterbetrieb  
Pilgerndorf 34, 96142 Hollfeld  
Tel. 09206 / 993810  
Fax 09206 / 993811  
info@parkett-kaupper.de

- ✓ Schleifen und Versiegeln von Parkettböden
- ✓ Ölen und wachsen
- ✓ Massivparkett 8/10/14/22 mm
- ✓ Massivdielen
- ✓ Fertigparkett
- ✓ Kork-/ Laminatböden
- ✓ Teppichböden / PVC-Beläge
- ✓ Kautschuk
- ✓ Musterausstellung
- ✓ Beratung auch bei Ihnen zu Hause

## Nikolaus Schrenker Rechtsanwalt



Türkei 1a  
96142 Hollfeld

Tel.: 09274 741  
Fax: 09274 80197

www.ra-schrenker.de  
kanzlei@ra-schrenker.de

### Tätigkeits- / Interessenschwerpunkte

Forderungseinzug / Inkasso  
Versicherungsrecht  
Verkehrsrecht  
(Unfall-Soforthilfe, bei Unfall Termin am gleichen Tag)  
Erbrecht  
Familien- / Scheidungsrecht  
Straf- / Ordnungswidrigkeitenrecht

www.Genuss-und-Erlebnis.de

Die besten Restaurants und Szene-Lokale

## BRENNSTOFFE HOFMANN GmbH & Co. KG

Kalkwerk 6 • 91320 EBERMANNSTADT  
Tel. 09194/356 • Fax 09194/76966



**Ihr Heizölpartner  
in Ihrer Nähe**

- ✓ schnell
- ✓ preiswert
- ✓ zuverlässig

## Maler- und Lackierermeisterbetrieb Reinhard



Maler- und Putzarbeiten  
Wärme-Dämm-Verbundsystem  
Fassadengestaltung  
Moderne, kreative Techniken  
Fließestrich- und  
Laminatbodenverlegung

Reinhard Sebastian  
Oberleiter 35  
91332 Heiligenstadt

Telefon: 09198/998660  
Mobil: 0151/19145830  
E-Mail: reinhard\_sebastian@web.de

www.wittich.de



## FENSTER & TÜREN

**RIEGLER**

- FENSTER
- HAUSTÜREN
- ROLLÄDEN
- INSEKTEN- u.  
SONNENSCHUTZ

JÖRN RIEGLER D-96123 Litzendorf - Gewerbegebiet, Schlemmerwiesen 11  
Tel.: 09 505 - 80 68 07, Fax: - 80 68 09, Mobil: 0 179 - 7 02 32 15  
e-Mail: info@riegler-fenster-tueren.de, [Http://www.riegler-fenster-tueren.de](http://www.riegler-fenster-tueren.de)  
Mo: 10 - 14 h, Mi - Fr: 10 - 16 h, Sa: nach Vereinbarung



**Ab sofort Fahrrad-Saisonabverkauf!**  
!!! Bis zu 30% Aktionsrabatt (gültig nur bis 15.10.15) !!!

Schauen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!  
Forchheimer Straße 28, 91320 Ebermannstadt  
Tel.: 09194-255



**WINORA**



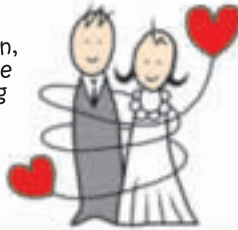
## ... wir sagen Danke schön!

Über die vielen Blumen, Glückwünsche und Geschenke von unseren Verwandten, Freunden und Bekannten anlässlich unserer

### Hochzeit

haben wir uns sehr gefreut. Besonderer Dank gilt unseren Eltern, Geschwistern und Trauzeugen sowie Pfarrer Ewald Pusch für die Trauung und Andrea Ott für den Blumenschmuck.

Jakob & Annette Audenrith  
geb. Hölzlein



**Farbanzeigen fallen auf!**  
Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0



**Haustechnik  
SCHLAUG**

GmbH

Sanitär | Heizung | Umwelttechnik | Service

Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams eine(n)

## Monteur für Heizungs-/ Sanitärtechnik (m/w)

### Wir bieten:

Einen attraktiven und sicheren Arbeitsplatz mit über-tariflicher Bezahlung sowie betrieblicher Altersvorsorge und guten Möglichkeiten zur beruflichen Weiterbildung.

Bewerbungsunterlagen  
können ab sofort  
zugeschickt werden.



**Bergstraße 7 • 96123 Litzendorf • 09505/950345**

Internet: [www.heizung-schlaug.de](http://www.heizung-schlaug.de) • E-Mail: [info@heizung-schlaug.de](mailto:info@heizung-schlaug.de)

## Wir bringen Farbe in Ihr Leben!

Steigende Heizkosten? Sparen Sie durch den Einsatz eines Wärmedämmverbundsystems.

Verputzer- u.  
Malerbetrieb

**SCHMITT** GmbH

- Innen- und Außenputz
- Fassade-renovierung
- Wärmedämmverbundsystem
- Maler- und Tapezierarbeiten

96167 Königsfeld • Schulstraße 4  
Tel. 09207 989180 Fax 09207 989050  
E-Mail: [schmitt-verputzerbetrieb@t-online.de](mailto:schmitt-verputzerbetrieb@t-online.de)  
[www.schmitt-verputzerbetrieb.de](http://www.schmitt-verputzerbetrieb.de)

Informieren Sie sich über unser vielfältiges Leistungsangebot

**Seniorenzentrum Martin Luther • Streitberg**  
**Demenzzentrum Lindenhof • Unterleinleiter**  
**Seniorenzentrum Fränkische Schweiz • Ebermannstadt**

**Diakonie**  
**Bamberg-  
Forchheim** **ZEIT  
für LEBEN**



Stationäre Pflege | beschützte Pflege | Tagespflege | ambulante Versorgung | Essen auf Rädern | Pflegeoase für Schwerstpflegebedürftige

**Wir gehen den Weg der entbürokratisierten Pflegedokumentation -  
das bedeutet weniger Zeit am Schreibtisch und mehr Zeit für Leben.  
Gehen Sie diesen Weg mit uns!**

**Für die Weiterentwicklung unserer Angebote suchen wir motivierte und  
engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Kommen Sie zu uns und werden  
Sie Teil unseres starken und kompetenten Teams als**

**Pflegefachkraft, Auszubildender,  
Pflegeassistent, Betreuungsassistent nach §87b SGB XI,  
Hauswirtschaftlicher Mitarbeiter**

(m/w)

Gerne können Sie Ihren bevorzugten Einsatzort und die gewünschte Wochenarbeitszeit angeben.

### Bewerben Sie sich jetzt:

Seniorenzentrum Martin Luther  
Frau Alexandra Dauer  
Streitberger Berg 16 | 91346 Wiesenttal-Streitberg  
e-mail: [a.dauer@dwbf.de](mailto:a.dauer@dwbf.de) | Telefon: 09196/9296-0

**wir  
bilden  
aus**

### Was Sie erwarten dürfen:

- einen attraktiven Arbeitsplatz in einem motivierten Team
- einen wertschätzenden Führungsstil und positiven Umgang miteinander
- Vergütung nach AVR Bayern mit zahlreichen Sonderleistungen
- Zusätzliche betriebliche Altersversorgung
- Finanzielle Leistungen aus dem Familienbudget
- Weitere freiwillige soziale Leistungen
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten und Entwicklungschancen
- Gesundheitsförderung im Betrieb und interne Veranstaltungen

[www.pflegeoase.de](http://www.pflegeoase.de)

**NATURSTEINCENTER U. BAGGERBETRIEB****Eggolsheim**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7 - 18 Uhr, Sa. 8 - 14 Uhr

Verkauf und Erstellung von Trockenmauern zur  
Grundstücks- und Hangsicherung, gut und günstigLager: St.-Martin-Str.  
Tel. 0 95 45 / 5 06 15[www.natursteincenter-baehr.de](http://www.natursteincenter-baehr.de)

Mobil: 01 72 / 7 54 09 69

**FAMILIENANZEIGEN ONLINE BUCHEN: WWW.WITTICH.DE****EBERLEIN**

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN



KOLNHOFF 5 • 91364 DÜRRBRUNN

TEL. 09198/1050 • [WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE](http://WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE)

1945 - 2010 - 2015

**70 Jahre**

**Blumen Schmidt**

**19. September**

**8 - 18 Uhr**



- *Top Angebote*
- *Blumen Schmidt*
- *Früher & Heute*
- *Gewinnspiel*
- *Kinderbasteln*
- *Kaffee & Kuchen*

Blumen Schmidt • Hauptstraße 13 • 91332 Heiligenstadt • 09198-9966846  
[blumenschmidt@web.de](mailto:blumenschmidt@web.de) • [www.gaertnerei-schmidt.de](http://www.gaertnerei-schmidt.de)



Wir bieten Kurzzeitpflege- und  
stationäre Pflegeplätze

Caritas-Hausgemeinschaften für Senioren  
St. Elisabeth

Kulmbacher Str. 2, 96142 Hollfeld, Tel. 09274 8070-0

E-Mail: [ah.hollfeld@caritas-bamberg.de](mailto:ah.hollfeld@caritas-bamberg.de)[www.altenheim-hollfeld.de](http://www.altenheim-hollfeld.de)

Das Leistungsnetzwerk der Caritas.

**Georg Eckert**

Josefstraße 23  
96129 Zeegendorf

Tel. (0 95 05) 86 66  
 Fax (0 95 05) 80 45 35  
 Mobil (01 73) 9 89 19 66

E-Mail: [g.u.m.eckert@gmx.de](mailto:g.u.m.eckert@gmx.de)

**Fenster**  
**Haustüren**  
**Rollladen**  
**Innentüren**

**Lissy's**

Marktplatz 2

Heiligenstadt

**Schule beginnt im**  
**Fachgeschäft**

Am Schulanfang  
 Dienstag, 15.9. und Mittwoch, 16.9.15  
 haben wir durchgehend für Sie geöffnet.

**Orthopädie-Kompetenz-Zentrum****Ihr Sanitätshaus in Franken**

Orthopädie-Schuhtechnik • Orthopädie-Technik • REHA-Technik • Prothetik

Sie erhalten bei uns alle Produkte, die Ihnen den Alltag erleichtern,  
 wie z. B. Rollatoren, Rollstühle, Alltagshilfen,  
 Pflegebetten, Dekubitus-Wechseldrucksysteme und vieles mehr ...

**Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!!**



Beispielmodell

**Marktplatz 4, 91332 Heiligenstadt, Tel.: 09198-525 [www.fussfitforum.de](http://www.fussfitforum.de)**  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr • Mi. 9.00 - 13.00 Uhr • Sa. 9.00 - 12.30 Uhr